

LATVIJAS REPUBLIKAS PATENTU VALDE

\* \* \*

APELĀCIJAS PADOME

=====

Pasta adrese:	Adrese:	Tālruni:	Fakss:	E-pasts:
a/k 824, Rīga LV-1010	Citadeles iela 7/70, Rīga	7 027 610, 7 027 634	7 027 690	valde@lrpv.lv

=====

Iebilduma lietas šifrs:  
ApP/2004/ WO 796 810-le

Lēmums

Rīga

2004. gada 24. janvārī

Apelācijas padome (turpmāk ApP):

ApP sēdes priekšsēdētājs - N. Lamsters,  
ApP sēdes locekļi - D. Liberte un G. Poļakovs,  
ApP sekretāre - I. Plūme-Popova

2004. gada 10. decembrī izskatīja iebildumu, kuru patentpilnvarotā S. Makejeva, pamatojoties uz 1999. gada 16. jūnija likuma *Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm* (turpmāk LPZ/99) 18. pantu un 39. panta piektās daļas noteikumiem, 2003. gada 1. augustā organizācijas TEA BOARD INDIA (Indija) vārdā iesniegusi pret preču zīmes DARJEELING (fig.)



(preču zīmes īpašnieks - uzņēmums UAB 'LAIKAS' (Lietuva), reģ. Nr. WO 796 810; reģ. dat. - 01.10.2002; bāzes pieteik. dati - Lietuva, 26.03.2002, 2002 0562; Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijas (turpmāk WIPO) paziņojuma par reģistrāciju dat. - 13.03.2003; publikācijas dat. starptautiskās preču zīmju reģistrācijas biļetenā *Gazette OMPI des marques internationales* - 03.04.2003; 30. klases preces)

starptautiskās reģistrācijas attiecinājumu uz Latviju.

Iebilduma iesnieguma motivējums: apstrīdētā preču zīme DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) ietver vārdisko apzīmējumu DARJEELING, kas ir pazīstama ģeogrāfiskās izcelsmes norāde, ko lieto, lai apzīmētu tēju, kas audzēta Dardžilingas apgabalā, Indijā. Šī tēja tiek ražota Indijas valsts organizācijas TEA BOARD INDIA pārraudzībā, un tās eksports var notikt vienīgi ar minētās organizācijas atļauju. Tā kā apstrīdētās zīmes īpašnieks nav no Indijas un nav saistīts ar organizāciju TEA BOARD INDIA, apstrīdētā zīme var maldināt patērētājus par attiecīgo preču izcelsmi, un tā ir reģistrēta ar acīmredzami negodprātīgu nolūku (LPZ/99 6. panta pirmās daļas 3. un 7. punkts, 6. panta

otrā daļa, Pasaules Tirdzniecības organizācijas Līguma par ar tirdzniecību saistītajām intelektuālā īpašuma tiesībām (turpmāk TRIPS līgums) 22. panta 1., 2. un 3. punkts).

Uz šā iebilduma iesnieguma pamata 2003. gada 12. augustā pieņemts LR Patentu valdes (turpmāk LPV) lēmums par preču zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) starptautiskās reģistrācijas aizsardzības atteikumu Latvijā (*Refus de protection*). Atbilstoši starptautiskās reģistrācijas noteikumiem LPV atteikuma lēmums ar WIPO Starptautiskā biroja starpniecību nosūtīts apstrīdētās preču zīmes īpašniekam, norādot atbildes (apelācijas) iesniegšanas termiņu un kārtību. Saskaņā ar Starptautiskā biroja 2003. gada 25. septembra apliecinājuma vēstuli (*Accusé de réception des refus et invalidations*) atteikuma lēmums Starptautiskajā birojā saņemts 2003. gada 19. augustā, un 2003. gada 9. septembrī tas nosūtīts zīmes izcelsmes valsts preču zīmju iestādei, kā arī zīmes īpašniekam.

Šīs lietas izskatīšana sākotnēji bija noteikta 2004. gada 30. aprīlī. Šīs sēdes sākumā ApP konstatēja, ka starptautisko preču zīmju datu bāzē ROMARIN nav ieraksta par preču zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) aizsardzības atteikumu Latvijā, kas izriet no LPV 2003. gada 12. augustā uz organizācijas TEA BOARD INDIA iebilduma pamata pieņemto lēmumu. Vadoties no 1996. gada 28. jūnija LR Patentu valdes Apelācijas padomes noteikumu (turpmāk ApP Noteikumi) 47. punkta 3. apakšpunkta noteikumu izpratnes, ApP nolēma atlikt lietas izskatīšanu, lai noskaidrotu minēto apstākli.

Preču zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) īpašnieks - uzņēmums UAB 'LAIKAS' līdz ApP sēdes dienai nav iesniedzis atbildi uz iebildumu (apelāciju). 2004. gada 19. aprīlī saņemta apstrīdētās zīmes īpašnieka pārstāves - patentpilnvarotās A. Fortūnas vēstule ar lūgumu izskatīt iebilduma lietu bez viņas piedalīšanās.

ApP 2004. gada 10. decembra sēdē piedalījās iebilduma iesniedzēja organizācijas TEA BOARD INDIA pārstāve - patentpilnvarotā S. Makejeva. Apstrīdētās zīmes īpašnieka pārstāve mutiski informējusi ApP sēdes sekretāri, ka viņa uztur spēkā 2004. gada 19. aprīlī izteikto lūgumu izskatīt iebilduma lietu bez viņas piedalīšanās.

Pamatojoties uz ApP Noteikumu 46. punkta un 48. punkta 1. apakšpunkta noteikumiem, ApP izskatīja lietu apstrīdētās zīmes īpašnieka puses prombūtnē, pēc lietā esošajiem materiāliem.

ApP sēdes sākumā organizācijas TEA BOARD INDIA pārstāve - patentpilnvarotā S. Makejeva paziņoja, ka, neraugoties uz to, ka pēc zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) īpašnieka iniciatīvas 2004. gada 19. oktobrī šīs zīmes preču saraksts sašaurināts - 'melnā Indijas tēja no Dardžilingas', iebildums tiek uzturēts spēkā pilnā apjomā.

I. Izskatot iebilduma lietā esošos dokumentus un materiālus un noklausoties iebilduma iesniedzēja pārstāves paskaidrojumus, Apelācijas padome **konstatēja**:

1. Apstrīdētā preču zīme DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) starptautiski reģistrēta, arī attiecībā uz Latviju, 01.10.2002. Šī zīme sākotnēji reģistrēta 30. klases precēm 'tēja'. Pēc zīmes īpašnieka iniciatīvas 19.10.2004 preču saraksts sašaurināts šādā redakcijā 'melnā Indijas tēja no Dardžilingas'.

2. Vienlaikus ar LPV 12.08.2003 lēmumu, kas pieņemts uz organizācijas TEA BOARD INDIA iesniegtā iebilduma pamata, LPV, pamatojoties uz LPZ/99 6. panta pirmās daļas 7. punkta noteikumiem, pieņēmusi lēmumu par preču zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) starptautiskās reģistrācijas aizsardzības daļēju atteikumu Latvijā, proti, šī zīme atzīta par aizsargājumu Latvijā ierobežotam preču sarakstam - 'Dardžilingas izcelsmes tēja' ar motivējumu, ka preču zīmē ietvertais vārdiskais apzīmējums DARJEELING (latviešu valodā - Dardžilinga) ir Indijas pilsētas un reģiona nosaukums, kas ir slavens ar tējas dārzeņiem, tādēļ šī zīme var maldināt patērētājus par attiecīgo preču ģeogrāfisko izcelsmi.

Šī LPV lēmuma sakarā zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) īpašnieka - uzņēmuma UAB 'LAIKAS' pārstāve - patentpilnvarotā A. Fortūna 04.11.2003 iesniegusi vēstuli ar lūgumu

ierobežot preču sarakstu šādā redakcijā: 'Dardžilingas izcelsmes tēja', kā arī disklamēt (izslēgt no aizsardzības) vārdisko elementu DARJEELING. Atbildot uz šo vēstuli, LPV informējusi pārstāvi, ka vēstule pievienota lietai un ka galīgais lēmums par zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) aizsardzību Latvijā tiks nosūtīts pēc iebilduma izskatīšanas ApP sēdē.

3. Iebilduma iesniedzēja organizācijas TEA BOARD INDIA pārstāve, atsaucoties uz LPZ/99 6. panta pirmās daļas 3. un 7. punkta, 6. panta otrās daļas un TRIPS līguma 22. panta 1., 2. un 3. punkta noteikumiem, lūdz atzīt par spēkā neesošu preču zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) starptautiskās reģistrācijas attiecinājumu uz Latviju, un iebilduma iesniegumā, kā arī ApP sēdes gaitā motivē savu iebildumu šādi:

3.1. organizācija TEA BOARD INDIA ir kolektīvās zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 528 696) īpašniece. Šī zīme preču zīmju starptautiskās reģistrācijas kārtībā reģistrēta 09.09.1988 attiecībā uz 30. klases precēm 'tēja'. Apstrīdētā zīme DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) ietver vārdu DARJEELING, kas ir minētās organizācijas kolektīvās zīmes būtiska daļa;

3.2. kā zināms, DARJEELING tēja (Dardžilingas tēja) ir tējas šķirne, kuru audzē tējas plantācijās Dardžilingas rajonā, kurš atrodas Rietumbengālijā, Indijā. Tātad apzīmējums DARJEELING ir ģeogrāfiskas izcelsmes norāde un līdz ar to apstrīdētās zīmes reģistrācija ir pretrunā ar LPZ/99 6. panta pirmās daļas 3. punkta noteikumiem, jo šī zīme ietver attiecīgo preču ģeogrāfiskās izcelsmes norādi;

3.3. Dardžilingas tēja ir pasaulē labi pazīstama tējas šķirne, kuras audzēšana un novākšana ir saistīta vienīgi ar Dardžilingas rajonu Rietumbengālijā, Indijā. Tieši no šī rajona nosaukuma radās šīs pazīstamās tējas nosaukums un popularitāte (lietai pievienotas kopijas no vārdnīcas 'Географический энциклопедический словарь' (Москва, 'Советская энциклопедия', 1989), 29.07.2003 izdrukas no Interneta adreses <http://www.darjeelingtea.com/history.htm> ar informāciju par Dardžilingas tējas audzēšanas pirmsākumiem un pašreizējiem apjomiem). Tā kā tēja ar nosaukumu DARJEELING jau sen ir pazīstama kā Dardžilingas izcelsmes tēja, tad Lietuvas uzņēmuma UAB 'LAIKAS' preču zīme DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) saistībā ar tēju var maldināt Latvijas patērētājus, jo tie domās, ka attiecīgā tēja ir no Dardžilingas, taču tas tā nav. Nosaukumu DARJEELING vai zīmi, kas satur šo nosaukumu, uz sava vārda nevar reģistrēt uzņēmums, kas nav no Indijas. Šādas tiesības var piederēt vienīgi attiecīgās tējas ražotājam no Indijas. Tādējādi apstrīdētās zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) reģistrācija ir pretrunā ar LPZ/99 6. panta pirmās daļas 7. punkta noteikumiem;

3.4. zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) reģistrācija ir pretrunā arī ar LPZ/99 6. panta otrās daļas noteikumiem, jo tā ir reģistrēta ar acīmredzami negodprātīgu nolūku. Starp tējām, ko audzē Indijā, visslavenākā ir Dardžilingas tēja. Šī tēja tiek ražota vienīgi organizācijas TEA BOARD INDIA pārraudzībā. Saskaņā ar Indijas 1953. gada Tējas likumu (The Tea Act, 1953), organizācijas TEA BOARD INDIA uzdevumi ir tējas ražošanas un kultivēšanas regulēšana, tējas tirdzniecības un eksporta regulēšana un kontrole, kā arī tējas ražotāju, starpnieku un izplatītāju reģistrēšana un licencēšana. Lai novērstu Dardžilingas nosaukuma pretiesisku lietojumu attiecībā uz tēju, kas nav audzēta šajā apvidū, saskaņā ar Indijas normatīvajiem aktiem, kas ir spēkā ar 2000. gada februāri, visiem Dardžilingas tējas izplatītājiem ir jāslēdz licences līgums ar organizāciju TEA BOARD INDIA. Tādējādi Dardžilingas tēju var eksportēt vienīgi tad, ja ir saņemta TEA BOARD INDIA licence, kas vienlaikus apliecina attiecīgās tējas izcelsmi; tādējādi tiek mēģināts nodrošināt, ka pasaules tirgū nonāk patiesas izcelsmes Dardžilingas tēja. Bez tam nosaukumu DARJEELING nedrīkst lietot attiecībā uz tējas maisījumiem, - to var lietot tikai attiecībā uz tēju, kas ir 100% Dardžilingas tēja (lietai pievienotas kopijas no izdevuma 'TEA BOARD MANUAL, 2001', 27.04.2004 izdruka no WIPO mājas lapas <http://www.wipo.int> ar informāciju par Dardžilingas tējas ražošanu un ģeogrāfiskās izcelsmes norādes DARJEELING (Dardžilinga) aizsardzību pasaulē pret tās pretiesisku izmantošanu, kā arī organizācijas TEA BOARD INDIA interešu pārstāvja - uzņēmuma 'K&S partners' 24.07.2003 vēstule patentpilnvarotajai S. Makejevai);

3.5. organizācija TEA BOARD INDIA reģistrējusi zīmi DARJEELING (fig.) kā kolektīvo zīmi vai arī kā sertifikācijas zīmi daudzās pasaules valstīs, piemēram, Indijā, Apvienotajā Karalistē, ASV, Japānā, Vācijā, Spānijā, Itālijā, Portugālē, Zviedrijā, Beniluksa valstīs (lietai pievienots saraksts ar ziņām par minētās zīmes reģistrācijām, tostarp starptautiskās zīmes reģistrāciju Nr. WO 528 696; kā liecina

27.04.2004 izdruka no WIPO mājas lapas <http://www.wipo.int>, šī zīme, kurā attēlota sieviete, kas tur rokā tējas lapiņas, un uzraksts DARJEELING, ir izstrādāta 1983. gadā). Neviens cits uzņēmums neregistrē apzīmējumu DARJEELING uz sava vārda Latvijā, jo saprot, ka uz tādu reģistrāciju nevienam nav tiesību, izņemot organizāciju TEA BOARD INDIA, kas kontrolē Dardžilingas tējas ražošanu, atbild par tās eksportu uz citām valstīm un veic pasākumus, lai pasaules tirgū būtu vienīgi patiesas izcelsmes Dardžilingas tēja. Tā kā apstrīdētās zīmes īpašnieks nav nekādi saistīts ar organizāciju TEA BOARD INDIA un šis Lietuvas uzņēmums minētajai organizācijai nav zināms kā Dardžilingas tējas ražotājs vai izplatītājs, attiecīgās tējas izcelsme nevar būt no Dardžilingas. Tas ļauj secināt, ka minētais uzņēmums rīkojas pretēji godprātīgas konkurences noteikumiem un tā rīcība, reģistrējot attiecībā uz Latviju, preču zīmi, kas satur pasaulē pazīstamo ģeogrāfiskās izcelsmes norādi DARJEELING, ir acīmredzami negodprātīga;

3.6. apstrīdētā zīme ir reģistrēta attiecībā uz Latviju, pārkāpjot TRIPS līguma 22. panta noteikumus, saskaņā ar kuru kā preču zīmes nav reģistrējamas maldinošas ģeogrāfiskās norādes. Apzīmējums DARJEELING ir pasaulē pazīstama ģeogrāfiskās izcelsmes norāde, tādēļ nav pieļaujams, ka zīmi, kas satur šo norādi, uz sava vārda reģistrē Lietuvas uzņēmums, kas nav saistīts ar organizāciju TEA BOARD INDIA.

## II. Iebilduma izskatīšanas rezultātā Apelācijas padome nāca pie šādiem **slēdzieniem**:

1. Indijas organizācijas TEA BOARD INDIA iebildums pret uzņēmuma UAB 'LAIKAS' preču zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) starptautiskās reģistrācijas attiecinājumu uz Latviju iesniegts saskaņā ar starptautiskās reģistrācijas noteikumos, LPZ/99 un ApP Noteikumos paredzēto kārtību, tātad to var izskatīt pēc būtības.

2. Iebildums balstīts uz LPZ/99 6. panta pirmās daļas 3. un 7. punkta un 6. panta otrās daļas noteikumiem. Šīs normas paredz, ka preču zīmes reģistrāciju var atzīt par spēkā neesošu, ja:

- preču zīme sastāv vienīgi no tādiem apzīmējumiem vai norādēm, ko var izmantot komercdarbībā, lai apzīmētu attiecīgo preču vai pakalpojumu veidu, kvalitāti, daudzumu, lietojumu (funkcionālo uzdevumu), vērtību, ģeogrāfisko izcelsmi, preču izgatavošanas vai pakalpojumu sniegšanas laiku vai citas preču vai pakalpojumu īpašības;

- preču zīme var maldināt patērētājus par preču vai pakalpojumu raksturu, kvalitāti vai ģeogrāfisko izcelsmi u. tml.;

- preču zīmes reģistrācijas pieteikums iesniegts ar acīmredzami negodprātīgu nolūku.

Bez tam iebilduma iesniedzējs atsaucas arī uz TRIPS līguma 22. panta noteikumiem, kas attiecas uz ģeogrāfisko norāžu aizsardzību un cita starpā paredz, ka dalībvalstij *ex officio*, ja tās normatīvie akti to paredz, vai pēc ieinteresētās personas pieprasījuma, jāatsaka vai jāatzīst par spēkā neesošu tādas preču zīmes reģistrāciju, kas ietver ģeogrāfisko norādi vai sastāv no ģeogrāfiskās norādes attiecībā uz precēm, kuru izcelsme nav norādītajā teritorijā, ja ģeogrāfiskās norādes lietošanai preču zīmē attiecībā uz šīm precēm šajā dalībvalstī ir tāds raksturs, kas var maldināt sabiedrību par patieso izcelsmes vietu (22. panta 3. punkts).

3. Novērtējot apstrīdēto preču zīmi DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810), ApP atzīst, ka tās dominējošais elements ir vārdiskais apzīmējums DARJEELING. Šis apzīmējums ir Indijas pilsētas Dardžilingas nosaukums angļu valodā un, vadoties no lietas materiāliem, šo nosaukumu lieto komercdarbībā, lai apzīmētu tēju, kas audzēta un ražota minētās Indijas pilsētas apkaimē. Tējas audzēšana šajā vietā tika aizsākta jau 150 gadu atpakaļ un, pateicoties šīs tējas īpašajām garšas īpašībām, tā ir kļuvusi par vienu no pasaulē pazīstamākajām tējām. No lietas materiāliem izriet, ka Indijas tējas, arī Dardžilingas tējas audzēšana, ražošana, tirdzniecība un eksports notiek valsts organizācijas TEA BOARD INDIA kontrolē. Saskaņā ar Indijas 1953. gada Tējas likumu (The Tea Act), organizācijas TEA BOARD INDIA uzdevumi ir tējas kultivēšanas, ražošanas, tirdzniecības un eksporta regulēšana un kontrole, kā arī tējas ražotāju un izplatītāju reģistrēšana un attiecīgu atļauju izsniegšana. Lai novērstu Dardžilingas nosaukuma prettiesisku lietojumu attiecībā uz tēju, kas nav audzēta šajā apvidū, saskaņā ar Indijas normatīvajiem aktiem visiem Dardžilingas tējas eksportētājiem

ir jāslēdz licences līgums ar organizāciju TEA BOARD INDIA. Tādējādi Dardžilingas tēju var eksportēt vienīgi tad, ja ir saņemta minētās organizācijas licence, kas vienlaikus apliecina attiecīgās tējas izcelsmi. Šādā veidā tiek mēģināts nodrošināt, ka pasaules tirgū nonāk vienīgi patiesas izcelsmes Dardžilingas tēja. Lietas materiāli arī liecina, ka nosaukumu DARJEELING nedrīkst lietot attiecībā uz Dardžilingas tējas maisījumiem ar kādas citas izcelsmes tēju.

4. No iepriekš minētā nešaubīgi izriet, ka apzīmējums DARJEELING LPZ/99 IX nodaļas ('Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes') un TRIPS līguma 22. panta noteikumu izpratnē ir vērtējams kā ģeogrāfiskās izcelsmes norāde. Tā norāda uz attiecīgās tējas izcelsmi no Dardžilingas un specifiskajām šīs tējas īpašībām, kas saistītas ar šo izcelsmi. Lai papildus nodrošinātu šīs ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību, organizācija TEA BOARD INDIA 1983. gadā izveidoja speciālu zīmi, kurā attēlota sieviete, kas tur rokā tējas lapiņas, un uzraksts DARJEELING. Šī zīme kā sertifikācijas zīme vai arī kā kolektīvā zīme šīs organizācijas vārdā reģistrēta virknē pasaules valstu, piemēram, Indijā, Apvienotajā Karalistē, ASV, Japānā, Vācijā, Spānijā, Itālijā, Portugālē, Zviedrijā, Beniluksa valstīs.

5. Vadoties no lietas materiāliem, it īpaši Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijas un Indijas organizācijas TEA BOARD INDIA publikācijām, kas satur informāciju par Dardžilingas tējas audzēšanu un ražošanu, tās pazīstamību un augsto reputāciju pasaulē, kā arī minētās Indijas organizācijas veiktajiem aizsardzības pasākumiem pret šīs ģeogrāfiskās izcelsmes norādes prettiesisku izmantošanu, ApP uzskata par pamatotu iebilduma iesniedzēja puses argumentu, ka apzīmējums DARJEELING ir vērtējams kā pazīstama ģeogrāfiskās izcelsmes norāde. Kā zināms, ģeogrāfiskās izcelsmes norādes galvenā atšķirība no preču zīmēm ir tā, ka ģeogrāfiskās izcelsmes norāde informē patērētāju par attiecīgo preču izcelsmi no noteiktas teritorijas un šo preču raksturu vai specifiskajām īpašībām, kas saistītas ar šo ģeogrāfisko izcelsmi, kamēr preču zīmes pamatfunkcija ir norādīt uz attiecīgo preču vai pakalpojumu izcelsmi no noteikta uzņēmuma. Taču ir skaidrs, ka, tāpat kā preču zīme, arī ģeogrāfiskās izcelsmes norāde var iegūt labu reputāciju un kļūt plaši pazīstama attiecīgo patērētāju vidū, tādējādi iegūstot salīdzinoši plašākas tiesiskās aizsardzības iespējas pret šādas norādes prettiesisku izmantošanu, jo īpaši pret ģeogrāfiskās izcelsmes norādes labās reputācijas negodīgu izmantošanu, tās atšķirtspējas vājināšanu u. tml. Var pamatoti uzskatīt, ka šādas tiesību apjoms ir attiecināms arī uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādi DARJEELING.

6. Neraugoties uz iepriekš minēto atzinumu par apzīmējuma DARJEELING pazīstamību, ApP neuzskata par pamatotu iebilduma iesniedzēja atsaukšanos uz LPZ/99 6. panta pirmās daļas 7. punkta un TRIPS līguma 22. panta 3. punkta noteikumiem. Kā izriet no lietas materiāliem, apstrīdētā zīme DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) sākotnēji ir reģistrēta attiecībā uz preču pozīciju 'tēja', taču 19.10.2004 pēc zīmes īpašnieka iniciatīvas šīs zīmes preču saraksts sašaurināts - 'melnā Indijas tēja no Dardžilingas'. Vērtējot no šāda aspekta, nevar pārliecinoši apgalvot, ka apstrīdētā preču zīme var maldināt patērētājus par attiecīgo preču ģeogrāfisko izcelsmi.

7. Tāpat ApP neatzīst par pamatotu iebilduma iesniedzēja atsaukšanos uz LPZ/99 6. panta pirmās daļas 3. punkta noteikumiem. Nav noliedzams, ka vārdisko apzīmējumu DARJEELING (Dardžilinga) minētās normas izpratnē var vērtēt kā apzīmējumu, ko noteikts personu loks var lietot komercdarbībā, lai apzīmētu attiecīgas tējas izcelsmi, taču šajā lietā ir būtiski, ka apstrīdētā preču zīme nesastāv vienīgi no vārdiskā apzīmējuma DARJEELING. Tā ir krāsaina, kombinēta zīme - melna sešstūra formas kārbīņa, uz kuras skaldnēm ir vārdiski un figurāli elementi. Tātad minētā norma attiecībā uz šīs zīmes reģistrāciju nav piemērojama.

8. Tajā pašā laikā, vadoties no iepriekš izklāstītajiem faktiem par Dardžilingas tējas audzēšanas, ražošanas, izplatīšanas un eksporta pārraudzību, ko veic iebilduma iesniedzējs - organizācija TEA BOARD INDIA, kā arī citām šīs organizācijas aktivitātēm ģeogrāfiskās izcelsmes norādes DARJEELING aizsardzības sakarā, ApP šajā lietā uzskata par būtisku apstākli, ka saskaņā ar organizācijas TEA BOARD INDIA paskaidrojumiem apstrīdētās zīmes īpašniekam - Lietuvas uzņēmumam UAB 'LAIKAS' nav nekādas saistības ar minēto organizāciju. Kā norāda iebilduma iesniedzēja pārstāve, šis Lietuvas uzņēmums organizācijai TEA BOARD INDIA nav zināms kā Dardžilingas tējas ražotājs vai izplatītājs, tādēļ, neraugoties uz to, ka apstrīdētās zīmes preču saraksts ir izteikts - 'melnā Indijas tēja no Dardžilingas', šīs tējas izcelsme nevar būt no Dardžilingas un tādējādi apzīmējuma DARJEELING iekļaušana apstrīdētajā zīmē ir prettiesiska. ApP nav pamata apšaubīt minēto argumentu. Lietas apstākļi ļauj uzskatīt, ka uzņēmums UAB 'LAIKAS' nevarēja nezināt par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes DARJEELING īpašo statusu un reputāciju, kā arī šīs norādes

lietošanas kontroli un aizsardzības pasākumiem no organizācijas TEA BOARD INDIA puses. Pie minētajiem apstākļiem pastāv arī iespēja, ka apstrīdētās zīmes lietošana var mazināt ģeogrāfiskās izcelsmes norādes DARJEELING labo reputāciju un līdz ar to kaitēt iebilduma iesniedzēja interesēm. Tādējādi ApP piekrīt iebilduma iesniedzēja pusei, ka uzņēmuma UAB 'LAIKAS' rīcība, reģistrējot uz sava vārda preču zīmi, kas satur šo pazīstamo ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, nav savienojama ar godprātīgas komercdarbības praksi un šādā rīcībā ir saskatāms negodprātīgs nolūks. Tātad lietas apstākļi atbilst LPZ/99 6. panta otrās daļas noteikumiem.

ApP šai sakarā arī atzīmē, ka gadījumā, ja apstrīdētās zīmes īpašniekam bija kādi pretargumenti iebilduma iesniedzēja puses argumentu sakarā, tam bija visas iespējas darīt tos zināmus ApP, iesniedzot atbildi uz iebildumu un piedaloties ApP sēdē.

9. Pie iepriekš izklāstītajiem apstākļiem nav nozīmes tam, ka apstrīdētās zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) īpašnieka pārstāve pēc LPV ekspertīzes lēmuma saņemšanas, ar kuru apstrīdētajai zīmei tika daļēji atteikta aizsardzība Latvijā uz LPZ/99 6. panta pirmās daļas 7. punkta noteikumu pamata, savā 04.11.2003 vēstulē ir izteikusi lūgumu LPV atzīt apstrīdēto zīmi par aizsargājamu Latvijā ar disklamāciju attiecībā uz vārdisko elementu DARJEELING. ApP uzskata, ka šāda atteikšanās no izņēmuma tiesībām uz minēto apzīmējumu nenovērš to, ka šīs zīmes reģistrācija attiecībā uz Latviju ir pretrunā ar LPZ/99 6. panta otrās daļas noteikumiem.

10. Novērtējot visus lietas apstākļus kopumā, ApP secina, ka iebildums pret preču zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) starptautiskās reģistrācijas attiecinājumu uz Latviju ir apmierināms.

III. Ņemot vērā šā lēmuma I un II daļā minētos paskaidrojumus, apsvērumus un slēdzienus, Apelācijas padome, vadoties no 1999. gada 16. jūnija likuma *Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm* 6. panta otrās daļas noteikumiem, kā arī 19. panta noteikumiem par iebildumu izskatīšanu, **nolemj:**

1. apmierināt organizācijas TEA BOARD INDIA iebildumu pret preču zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) starptautiskās reģistrācijas attiecinājumu uz Latviju un atzīt šo zīmi par spēkā neesošu Latvijā ar tās starptautiskās reģistrācijas dienu;

2. Patentu valdes Preču zīmju un dizainparaugu departamentam un Valsts reģistru un dokumentācijas departamentam, pamatojoties uz šo lēmumu, likumā un starptautiskās reģistrācijas noteikumos paredzētajā kārtībā izdarīt Valsts preču zīmju reģistrā, kā arī citā LPV dokumentācijā nepieciešamos ierakstus, kas ir saistīti ar preču zīmes DARJEELING (fig.) (reģ. Nr. WO 796 810) starptautiskās reģistrācijas attiecinājuma uz Latviju galīgo atteikumu.

Ja ApP lēmums neapmierina apstrīdētās preču zīmes īpašnieku vai iebilduma iesniedzēju, viņš triju mēnešu laikā no ApP lēmuma noraksta saņemšanas dienas var šo lēmumu pārsūdzēt tiesā likumā noteiktajā kārtībā. Pieteikuma iesniegšana tiesā aptur ApP lēmuma stāšanos spēkā (likums *Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm*, 19. panta astotā daļa).

Šis lēmums, ja tas netiek pārsūdzēts noteiktajā laikā, saskaņā ar spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem stājas spēkā pēc tam, kad izbeidzies termiņš tā pārsūdzēšanai. JŪ

ApP sēdes priekšsēdētājs /paraksts/ N. Lamsters

ApP sēdes loceklis: /paraksts/ D. Liberte

/paraksts/ G. Poļakovs